



# W jaki sposób Urząd Ubezpieczeń Społecznych może pomóc, gdy umrze członek rodziny

## Spis treści

Kontakty z Urzędem Ubezpieczeń Społecznych

2

Kiedy ktoś umrze, trzeba możliwie bezzwłocznie zawiadomić o tym urząd ubezpieczeń społecznych. Zwykle robi to zakład pogrzebowy. Trzeba podać zakładowi pogrzebowemu numer karty Social Security – w tym celu. Trzeba w tym celu podać zakładowi pogrzebowemu numer karty Social Security zmarłego.

Niektórzy członkowie rodziny zmarłego będą mogli uzyskać świadczenia Social Security, jeżeli zmarły pracował i płacił składki na Social Security dostatecznie długo, aby uzyskać do tego uprawnienia. **Należy się skontaktować z urzędem ubezpieczeń społecznych gdy tylko to będzie możliwe, aby członkowie na pewno otrzymali świadczenia do których są uprawnieni. Prosimy uważnie przeczytać poniższe informacje, aby się dowiedzieć, które świadczenia mogą przysługiwać.** Prosimy uważnie przeczytać poniższe informacje, aby się dowiedzieć, które świadczenia mogą przysługiwać.

- Możemy wypłacić jednorazową zapomogę \$255 owdowiatałemu małżonkowi, jeżeli mieszkał lub mieszkała ze zmarłym. Jeżeli współmałżonek zamieszkiwał oddzielnie i był uprawniony do niektórych świadczeń z ubezpieczenia społecznego z tytułu pracy zmarłego, to mimo to może otrzymać tę jednorazową kwotę. Jeżeli nie ma owdowiatałego małżonka, jego dziecko, któremu przysługują świadczenia po zmarłym, w miesiącu śmierci może tę wypłatę otrzymać.

- Niektórzy członkowie rodziny zmarłego **mogą być uprawnieni** do świadczeń miesięcznych. Są to:
  - Wdowiec lub wdowa w wieku od 60 lat, albo od 50 lat w przypadku niepełnosprawności,
  - Wdowiec lub wdowa w dowolnym wieku, jeżeli opiekuje się dzieckiem zmarłego do lat 16 lub niezdolnym do pracy,
  - Dziecko zmarłego stanu wolnego:
    - W wieku do lat 18 (lub do lat 19 jeżeli uczy się w szkole dziennej podstawowej lub średniej)
    - lub w wieku od 18 lat jeżeli jest niezdolne do pracy i jeżeli ta niezdolność nastąpiła przed ukończeniem 22 lat,
  - pasierb lub pasierbica, wnuk lub wnuczka, wnuki z drugiego małżeństwa dzieci, lub dzieci adoptowane – w pewnych okolicznościach,
  - rodzice w wieku od 62 lat, którzy byli co najmniej w połowie na utrzymaniu zmarłego oraz
  - w niektórych okolicznościach, rozwiedziony współmałżonek zmarłego.

**Jeżeli zmarły otrzymywał emeryturę z ubezpieczenia społecznego,** trzeba zwrócić kwotę otrzymaną w miesiącu śmierci lub w miesiącach późniejszych. Np. jeżeli ktoś umarł w lipcu, trzeba zwrócić emeryturę wypłaconą za sierpień. Jeżeli renta była deponowana bezpośrednio, należy się

skontaktować z bankiem lub inną instytucją finansową i poprosić o zwrot funduszy otrzymanych w miesiącu śmierci lub później. Jeżeli wypłata nastąpiła czekiem, **nie** należy kasować czeku otrzymanego w miesiącu śmierci lub później. Należy zwrócić чеки do urzędu ubezpieczeń społecznych możliwie jak najszybciej.

Jednakże uprawnieni członkowie rodziny mogą otrzymać świadczenia pośmiertne za miesiąc w którym beneficjent zmarł.

## Kontakty z Urzędem Ubezpieczeń Społecznych

Z Urzędem Ubezpieczeń Społecznych można się kontaktować na kilka sposobów, m.in. online, telefonicznie i osobiście. Jesteśmy tu po to, aby odpowiadać na pytania i służyć Państwu. Od ponad 80 lat Social Security zabezpiecza dzień dzisiejszy i przyszłość, udzielając świadczeń i ochrony finansowej milionom ludzi.

### Prosimy odwiedzić nasz portal

Najwygodniejszą metodą załatwiania spraw w Urzędzie Ubezpieczeń Społecznych są odwiedziny w portalu **[www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)**. Można tam:

- Otworzyć konto *my* Social Security. Można tu sprawdzić swoje składki i ocenić przewidywane świadczenia na podstawie wyciągu pt. *Social Security Statement*, wydrukować zaświadczenie o należnych świadczeniach, zmienić dane konta depozytowego, zwrócić się o nową kartę Medicare, uzyskać nowy dokument SSA-1099/1042S itd.
- Złożyć wniosek o „Extra Help (dodatkową pomoc)” przy zakupach leków na receptę w ramach Medicare

- Złożyć wniosek o emeryturę, rentę inwalidzką i świadczenia Medicare
- Znaleźć teksty naszych publikacji
- Uzyskać odpowiedzi na często zadawane pytania oraz
- Wiele innych informacji!

Niektóre z nich są dostępne tylko po angielsku. Prosimy odwiedzić portal wielojęzyczny, aby uzyskać informacje po polsku. Podczas załatwiania spraw w Social Security dostępni są tłumacze, którzy udzielają bezpłatnej pomocy. Można korzystać z ich usług podczas rozmów telefonicznych i w naszych biurach.

### Prosimy do nas zadzwonić

Osobom nie mającym dostępu do internetu oferujemy liczne zautomatyzowane usługi telefoniczne, czynne przez całą dobę i we wszystkie dni tygodnia. Prosimy telefonować bezpłatnie pod nr **1-800-772-1213** lub dla niedosłyszących TTY **1-800-325-0778**.

Jeżeli niezbędny jest kontakt osobisty, odpowiadamy w godzinach od 7:00 do 19:00, od poniedziałku do piątku. W okresach szczytu prosimy o cierpliwość, ponieważ można wówczas częściej usłyszeć sygnał zajętości i dłużej czekać na odebranie połączenia. Chętnie Państwu służymy.



Securing today  
and tomorrow

Social Security Administration  
Publication No. 05-10008-PO | May 2017

W jaki sposób Urząd Ubezpieczeń Społecznych może pomóc, gdy umrze członek rodziny  
How Social Security Can Help You When a Family Member Dies (Polish)  
Produced and published at U.S. taxpayer expense  
Wyprodukowano i opublikowano na koszt amerykańskiego podatnika